



Nummer **39** numero  
vom **27/10/2022** del

**DEKRET**

**DECRETO**

**AOV RAHMENVEREINBARUNG  
„PAPIER 2019 - Ankauf von Kopierpapier  
gemäß den Mindestumweltkriterien des  
Green Public Procurement“**

**CONVENZIONE QUADRO ACP  
“CARTA 2019 - Acquisizione di carta per  
fotocopiatrice secondo i criteri ambientali  
del Green Public Procurement”**

**CIG Code**

**8025223F82**

**Codice CIG**

**Periodische Preisanpassung**

Auf Vorschlag von:  
BS - Bereich Beschaffungsstrategien  
Der Bereichsdirektor

**Adeguamento periodico prezzi**

Su proposta di:  
SA - Area strategie d'acquisto  
Il Direttore d'area

Dario Donati

*(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)*

Die Direktorin der Agentur,

La Direttrice dell'Agencia,

## NACH EINSICHTNAHME IN

## VISTI

die vorangehenden Maßnahmen in Bezug auf das Verfahren, welche nachfolgend angeführt werden:

I precedenti provvedimenti relativi al procedimento di seguito elencati:

- Dekret Nr. 36 vom 02.09.2019 Protokoll Nr. 52413 über die Genehmigung zur Veröffentlichung der Bekanntmachung
- Dekret Nr. 52 vom 28.11.2019 Protokoll Nr. 74797 über die Zuschlagserteilung
- Dekret Nr. 10 vom 17.02.2020 Protokoll Nr. 10509 über den rechtswirksamen Zuschlag
- Abschluß des Vertrages der Rahmenvereinbarung Nr. 4/2020 vom 27.04.2020 Protokoll Nr. 22177
- Dekret Nr. 12 vom 11.03.2022 Protokoll Nr. 16292 über die periodische Preisanpassung
- Dekret Nr. 21 vom 13.04.2022 Protokoll Nr. 24948 über die periodische Preisanpassung

- Decreto n. 36 del 02.09.2019 protocollo n. 52413 di autorizzazione alla pubblicazione del bando
- Decreto n. 52 del 28.11.2019 protocollo n. 74797 di aggiudicazione
- Decreto n. 10 del 17.02.2020 protocollo n. 10509 di aggiudicazione efficace
- Convenzione quadro stipulata n. 4/2020 del 27.04.2020 protocollo n. 22177
- Decreto n. 12 del 11.03.2022 protocollo n. 16292 di Adeguamento periodico prezzi
- Decreto n. 21 del 13.04.2022 protocollo n. 24948 di Adeguamento periodico prezzi

- Art. 27 des LG Nr. 15/2011, welcher die Errichtung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) zum Gegenstand hat;

- l'art. 27 della l.p. n. 15 del 21.12.2011 istitutiva dell'Agencia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP);

- Art 9. des Gesetzesdekrets Nr. 66/2014, abgewandelt in das Gesetz Nr. 89/2014, welches die Funktion der Sammelbeschaffungsstelle bestimmt, eine Funktion, welche die im Verzeichnis der ANAC Sammelbeschaffungsstellen eingetragene Agentur für die Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen im Sinne der Art. 27, Absatz 1 des LG Nr. 15/2011, Art. 5 des LG Nr. 16/2015 und Art. 21 ter des LG Nr. 1/2002 auf Landesebene ausübt;

- l'art. 9 d.l. n. 66/2014, convertito, con modificazioni, nella l. n. 89/2014, la quale istituisce la funzione di Soggetto Aggregatore, funzione che l'Agencia, iscritta all'Elenco dei Soggetti Aggregatori ANAC, svolge a livello provinciale per l'acquisizione di beni e servizi ai sensi degli artt. 27 comma 1 l.p. 15/2011, 5 l.p. 16/2015 e 21 ter l.p.1/2002;

- Art. 5, Absatz 1 des LG Nr. 16/2015, welcher die Funktionen der Agentur in ihrer Rolle als Sammelbeschaffungsstelle des Landes regelt;

- l'art. 5 comma 1 l.p. 16/2015, il quale disciplina le funzioni dell'Agencia quale Soggetto Aggregatore provinciale;

- den Beschluss der Landesregierung Nr. 311 vom 13.06.2017 (Satzung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge);

- la Deliberazione della Giunta provinciale n. 311 del 13.06.2017 (Statuto dell'Agencia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture);

- Art. 5 der Satzung der Agentur, welcher die Befugnisse des Direktors/der Direktorin regelt;

-Art. 27 Abs. 2 LG 16/2015;

den Bericht des EVV Prot. Nr. 72012 vom 26.10.2022 über die Preisanpassung;

#### VORAUSGESETZT, DASS

-am 28/11/2019 mit Dekret Nr. 52 der Zuschlag gegenständlicher AOV Rahmenvereinbarung dem Wirtschaftsteilnehmer VALSECCHI CANCELLERIA SRL erteilt wurde und die betreffende Vereinbarung am 27.04.2020 abgeschlossen wurde;

- sich die im vorliegenden Dekret genannte Rahmenvereinbarung auf die Lieferung von Kopierpapier gemäß den Mindestumweltkriterien des Green Public Procurement bezieht;

- Art. 4 Abs. 4 der Rahmenvereinbarung Folgendes vorsieht: „Preisanpassungen sind zulässig und werden von Art. 13 Absatz 3 dieser Vereinbarung in Übereinstimmung mit Art. 106 Absatz 1 Buchstabe a) des GvD 50/2016 geregelt;“

- Art. 13 Abs. 3 der Rahmenvereinbarung Folgendes vorsieht: „Die Agentur sieht laut Art. 106 Absatz 1 Buchstabe a) des GvD 50/2016 vor, dass die obgenannten Vergütungen gemäß Angaben der Anlage E1 zum Vereinbarungsentwurf angepasst werden können. Die Bestimmungen des Artikels 1 Absatz 511 des Gesetzes Nr. 208 vom 28. Dezember 2015 (Stabilitätsgesetz 2016) bleiben unverändert;“

- am 03.10.2022 Prot. Nr. 65338 der Zuschlagsempfänger VALSECCHI CANCELLERIA SRL die Anfrage zur Preisanpassung übermittelt hat;

- der EVV die Formel zur Preisaktualisierung für die 4 liefergegenständlichen Produkte auf der Grundlage der von der Handelskammer Mailand für den Zeitraum April 2022 - Oktober 2022 veröffentlichten mittleren Großhandelspreisindizes angewandt und dabei folgende Aktualisierungen erhalten hat:

NATURPAPIER FORMAT A4 80 GR:  
Aktueller Preis je Ries 2,81 €  
Aktualisierter Preis je Ries **3,36 €**

- l'art. 5 dello statuto dell'Agencia, con il quale sono determinate le attribuzioni del Direttore/della Direttrice;

-l'art. 27 comma 2 l.p. 16/2015;

- la relazione del RUP prot. n. 72012 del 26.10.2022, riguardo l'adeguamento dei prezzi;

#### PREMESSO CHE

- in data 28/11/2019 con Decreto n. 52 è stata disposta l'aggiudicazione della Convenzione quadro ACP in oggetto all'operatore economico VALSECCHI CANCELLERIA SRL., e la relativa Convenzione è stata stipulata in data 27/04/2020;

- la Convenzione quadro di cui al presente decreto, riguarda la fornitura di carta per fotocopiatrice secondo i criteri ambientali del Green Public Procurement;

- l'Art. 4 c. 4 della Convenzione quadro prevede: "La revisione dei prezzi è ammessa, ed è disciplinata nell'art. 13 comma 3 della presente Convenzione, in conformità a quanto disposto dall'art. 106 comma 1 lett. a) d.lgs. 50/2016";

- l'Art. 13 c. 3 della Convenzione quadro prevede: "Ai sensi dell'art. 106 comma 1 lett. a) d.lgs. 50/2016, l'Agencia prevede che corrispettivi predetti possano essere soggetti ad adeguamento, secondo le modalità indicate nell'Allegato E1 allo Schema di Convenzione. Restano ferme le disposizioni di cui all'art. 1, comma 511, Legge 28 dicembre 2015, n. 208 (Legge di stabilità 2016)";

- in data 03/10/2022 prot. n. 65338 l'aggiudicatario VALSECCHI CANCELLERIA SRL ha inviato richiesta di adeguamento dei prezzi;

- il RUP ha provveduto ad applicare la formula per l'aggiornamento dei prezzi ai 4 prodotti oggetto della fornitura, basandosi sui valori degli indici medi dei prezzi pubblicati dalla Camera di Commercio di Milano per il periodo aprile 2022 – ottobre 2022, ottenendo i seguenti aggiornamenti:

CARTA NATURALE F.TO A4 GR. 80:  
Prezzo attuale a risma € 2,81  
Prezzo aggiornato a risma € **3,36**

NATURPAPIER FORMAT A3 80 GR:  
Aktueller Preis je Ries 5,62 €  
Aktualisierter Preis je Ries **6,73 €**

RECYCELTES PAPIER FORMAT A4 80 GR:  
Aktueller Preis je Ries 2,40 €  
Aktualisierter Preis je Ries **2,84 €**

RECYCELTES PAPIER FORMAT A3 80 GR:  
Aktueller Preis je Ries 4,79 €  
Aktualisierter Preis je Ries **5,66 €**

In Anbetracht der Tatsache, dass diese abgeänderten Preise für beide Formate den ANAC-Referenzpreisen entsprechen (Beschluss Nr. 449 vom 28.09.2022), und jeweils wie folgt lauten:

Format A4 Naturpapier in Ries 4,59556€  
Format A3 Naturpapier in Ries 9,79882 €  
Format A4 recyceltes Papier in Ries 4,72590 €  
Format A3 recyceltes Papier in Ries 9,92916 €

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,  
nach Rücksprache mit dem EVV der  
gegenständlichen Rahmenvereinbarung

VERFÜGT

die Direktorin der Agentur

die Preisanpassung der Liefergegenständlichen Produkte dieser Vereinbarung, gemäß den Bestimmungen der Vereinbarung selbst, welche hier angeführt werden, für erteilte Aufträge und erbrachte Zustellungen ab dem 28.10.2022 zu genehmigen;

und verfügt die Übermittlung dieses Dekrets an den EVV der AOV-Rahmenvereinbarung zur Anwendung der darauffolgenden und notwendigen Verfahren.

Direktorin  
Sabina Sciarrone  
*(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)*

Anlage:  
20221026\_Prot\_72012 Relazione  
aumento\_prezzo\_carta\_ott-2022.pdf

CARTA NATURALE F.TO A3 GR. 80:  
Prezzo attuale a risma € 5,62  
Prezzo aggiornato a risma **€ 6,73**

CARTA RICICLATA F.TO A4 GR. 80:  
Prezzo attuale a risma € 2,40  
Prezzo aggiornato a risma **€ 2,84**

CARTA RICICLATA F.TO A3 GR. 80:  
Prezzo attuale a risma € 4,79  
Prezzo aggiornato a risma **€ 5,66**

Considerato che i prezzi così revisionati, per entrambi i formati, rientrano nei prezzi di riferimento ANAC (Delibera N. 449 del 28/09/2022), che risultano essere rispettivamente di:

Formato A4 Carta in risme naturale € 4,59556  
Formato A3 Carta in risme naturale € 9,79882  
Formato A4 Carta in risme riciclate € 4,72590  
Formato A3 Carta in risme riciclate € 9,92916

Tutto ciò premesso e considerato,

La direttrice dell'Agencia

In seguito a consultazione con il RUP della  
Convenzione quadro ACP in oggetto

DECRETA

- di autorizzare l'adeguamento dei prezzi dei prodotti oggetto della fornitura della presente Convenzione, secondo le regole definite dalla Convenzione stessa e qui riportate, per gli ordini e le consegne effettuate a partire dalla data del: 28.10.2022;

e dispone la trasmissione del presente Decreto al RUP della Convenzione quadro ACP per l'adozione dei provvedimenti conseguenti e necessari.

Allegato:  
20221026\_Prot\_72012 Relazione  
aumento\_prezzo\_carta\_ott-2022.pdf

Gegen diese Maßnahme kann vor dem zuständigen Verwaltungsgericht Rekurs eingereicht werden, wobei der Rechtsbeistand verpflichtend vorgesehen ist. Die Frist für die Einreichung des Rekurses beläuft sich gemäß Art. 120 Abs. 5. des GvD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Erhalt dieser Maßnahme.

Der Aktenzugang wird mittels Einsichtnahme oder Ausfertigen von Kopien gewährt, nach Annahme der Anfrage um Aktenzugang und Einladung zur Abholung der angefragten Unterlagen.

Der Antrag kann an folgende ZEP Adresse gesendet werden:

[aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it](mailto:aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it).

**Der Antrag muss vom gesetzlichen Vertreter oder Prokuristen des antragstellenden Unternehmens digital oder handschriftlich unterzeichnet werden und die E-Mail der Bezugsperson für die Übermittlung der angeforderten Unterlagen enthalten.**

Die Kopien der angeforderten Unterlagen werden mittels ZEP kostenlos verschickt.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al TAR competente, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 120, comma 5, del d.lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo).

L'accesso agli atti è consentito mediante visione o estrazione di copia, dietro accoglimento della richiesta di accesso e invito al ritiro della documentazione richiesta.

L'istanza può essere presentata inviando una PEC al seguente indirizzo di posta elettronica certificata:

[aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it](mailto:aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it).

**L'istanza dovrà essere sottoscritta digitalmente oppure con firma autografa dal legale rappresentante o procuratore dell'impresa richiedente e contenere la e-mail della persona di riferimento per l'invio della documentazione richiesta.**

La copia della documentazione richiesta verrà inviata gratuitamente tramite PEC.